

Sistema de Áudio Pessoal

Manual de Instruções

Lendo o manual com atenção, você saberá usar corretamente o seu aparelho, aproveitando ao máximo seus recursos técnicos.

- Leia o manual antes de usar o aparelho.
- O uso correto do aparelho prolonga sua vida útil.
- Guarde este manual para futuras consultas.



©2013 Sony Corporation Impresso no Brasil

GTK-N1BT

http://esupport.sony.com/BR



ADVERTÊNCIA



Este símbolo tem o propósito de alertar o usuário sobre a presença de "tensões perigosas" não isoladas, dentro do gabinete do produto, as quais podem ter intensidade suficiente para constituir risco de choque elétrico para as pessoas.

Este símbolo tem o propósito de alertar o usuário quanto à presença de instruções importantes de operação e manutenção (serviços) no Manual de Instruções que acompanha o aparelho.

Para reduzir o risco de incêndio, não cubra a abertura da ventilação do aparelho com jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc. Não exponha o aparelho a fontes de chama aberta (por exemplo, velas acesas).

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho a gotas ou respingos e não coloque objetos preenchidos com líquido, como um vaso, sobre o aparelho.

Como o cabo de alimentação é utilizado para desconectar o aparelho da rede elétrica, conecte o aparelho a uma tomada da rede elétrica CA de fácil acesso. Caso note alguma anormalidade no aparelho, desconecte imediatamente o cabo de alimentação CA da tomada.

O aparelho não estará desconectado da corrente enquanto estiver conectado à tomada de CA, mesmo que tenha sido desligado.

ADVERTÊNCIA
• Evite o uso prolongado do aparelho com volume alto (potência superior a 85 decibéis), pois isto poderá prejudicar a sua audição (Lei Federal No 11.291/06).

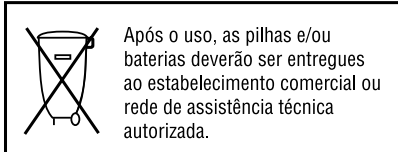
Recomendações Importantes Sobre o Nível de Volume

Maximize o prazer de ouvir a música com este aparelho lendo estas recomendações que ensinam você a tirar o máximo proveito do aparelho quando reproduzir um som a um nível seguro. Um nível que permite que o som seja alto e claro, sem distorção e sem causar desconforto e, o mais importante, de uma forma que proteja a sua sensibilidade auditiva.

Para estabelecer um nível seguro:

- Ajuste o controle de volume a um nível baixo.
- Aumente lentamente o som até poder ouvir-lo confortavelmente e claramente, sem distorções.

DESCARTE DE PILHAS E BATERIAS



Após o uso, as pilhas e/ou baterias deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada.

Pilhas e Baterias não recarregáveis

- Atenção:**
- Verifique as instruções de uso do aparelho certificando-se de que as polaridades (+) e (-) estão no sentido indicado. As pilhas poderão vazar ou explodir se as polaridades forem invertidas, expostas ao fogo, desmontadas ou recarregadas.
 - Evite misturar com pilhas de outro tipo ou com pilhas usadas, transportá-las ou armazená-las soltas, pois aumenta o risco de vazamento.
 - Retire as pilhas caso o aparelho não esteja sendo utilizado, para evitar possíveis danos na eventualidade de ocorrer vazamento.
 - As pilhas devem ser armazenadas em local seco e ventilado.
 - No caso de vazamento da pilha, evite o contato com a mesma. Lave qualquer parte do corpo afetado com água abundante. Ocorrendo irritação, procure auxílio médico.
 - Não remova o invólucro da pilha.
 - Mantenha fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão procure auxílio médico imediatamente.

Antes de utilizar o aparelho, leia cuidadosamente as seguintes precauções.

- Ao realizar qualquer trabalho de instalação ou substituição de antena externa, cuide para que esta fique afastada dos cabos de distribuição de energia elétrica.

Nível de Decibéis	Exemplos
30	Biblioteca silenciosa, sussurros leves
40	Sala de estar, refrigerador, quarto longe do trânsito
50	Trânsito livre, conversação normal, escritório silencioso
60	Ar condicionado a uma distância de 6 m, máquina de costura
70	Aspirador de pó, secador de cabelo, restaurante ruidoso
80	Táfego médio de cidade, coletor de lixo, alarme de despertador a uma distância de 60 cm

Se você tiver alguma dúvida ou problema em relação ao seu aparelho, procure o Serviço Autorizado Sony mais próximo.

Limpoando o plugue do cabo de alimentação CA

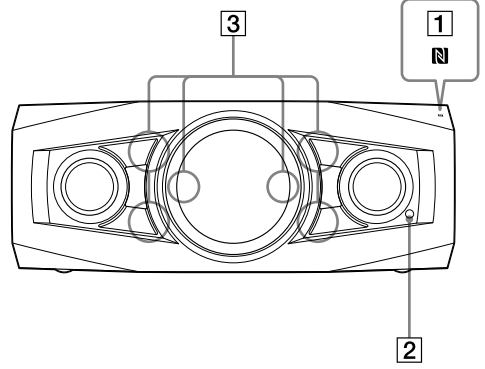
Devido ao acúmulo de poeira em determinados ambientes, faz-se necessário limpar os terminais do cabo de alimentação CA com uma escova seca.

Aviso sobre licença e marcas comerciais

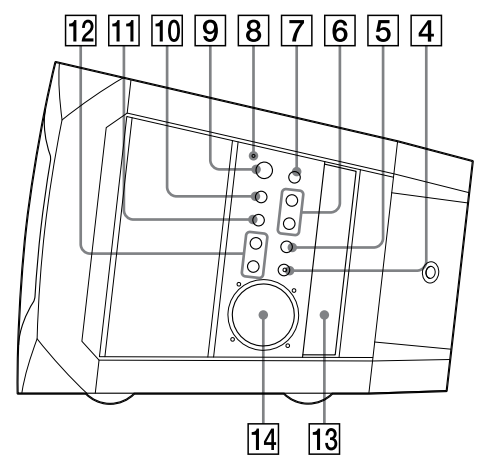
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países.
- Tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 e patentes licenciadas da Fraunhofer IIS e Thomson.
- Windows Media é uma marca registrada ou marca comercial da Microsoft Corporation nos EUA e em/ou outros países.
- A marca nominativa e os logotipos BLUETOOTH™ são marcas registradas de propriedade da BLUETOOTH SIG, Inc. e a Sony Corporation possui licença para utilizá-los.
- Outros nomes de produtos e marcas comerciais são de seus respectivos proprietários.
- A marca N (N-Mark) é uma marca comercial ou registrada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.
- © 2012 CSR plc e suas empresas do grupo. A marca aptX® e o logotipo aptX são marcas comerciais da CSR plc ou de uma de suas empresas do grupo e podem ser registradas em uma ou mais jurisdições.
- Android é uma marca comercial da Google Inc. Este produto está protegido por certos direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. É proibido o uso ou a distribuição de tal tecnologia fora deste produto sem uma licença da Microsoft ou de uma subsidiária autorizada da Microsoft.
- Os nomes de sistema e de produto indicados neste manual são geralmente marcas comerciais do fabricante. As marcas ™ e ® são omitidas neste manual.

Localização dos controles

Unidade (Frente)

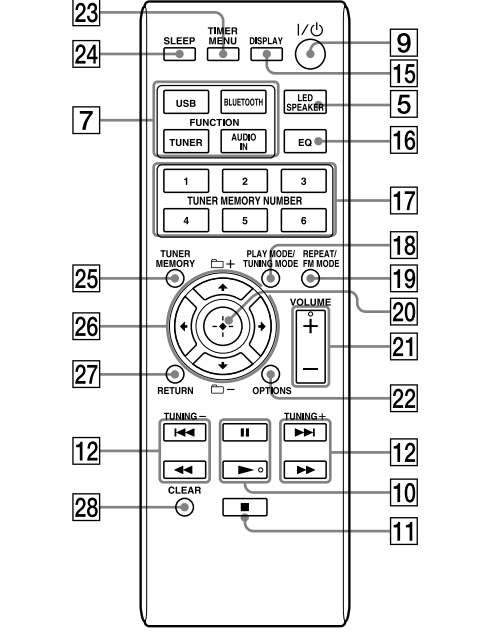


Unidade (Lado direito quando instalado horizontalmente)



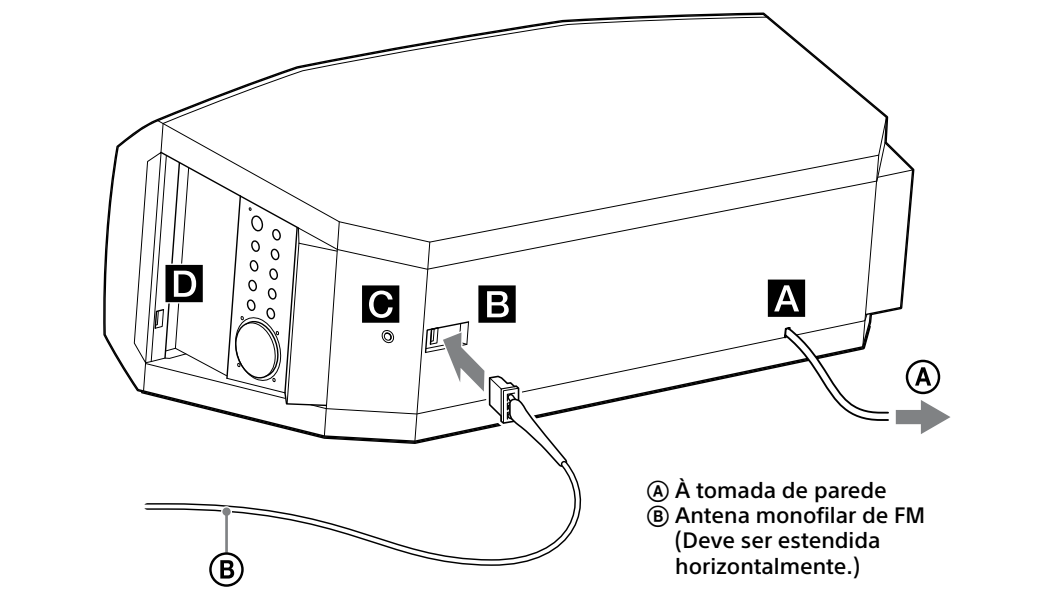
Nota
A saída do fone de ouvido não está disponível já que este sistema não tem uma tomada de fone de ouvido.

Controle remoto



Este manual explica as operações utilizando principalmente o controle remoto. Contudo, as mesmas operações podem ser realizadas utilizando-se os botões da unidade que tenham o mesmo nome ou similar.

Introdução



A Energia

Conecte o cabo de alimentação elétrica (A) a uma tomada de parede. A demonstração aparece no visor **13**. Quando você pressionar I/⏻ **9**, o aparelho liga e a demonstração para automaticamente. Se o adaptador fornecido no plugue não couber na tomada de parede, remova-o do plugue (apenas em modelos equipados com um adaptador).

Q Antena

Quando inserir o conector da antena monoilar FM **Ⓞ**, certifique-se de inseri-lo na orientação correta. Defina um local e uma orientação para boa recepção quando instalar a antena. Mantenha a antena afastada do cabo de alimentação para evitar interferência.

Q AUDIO IN (entrada externa)

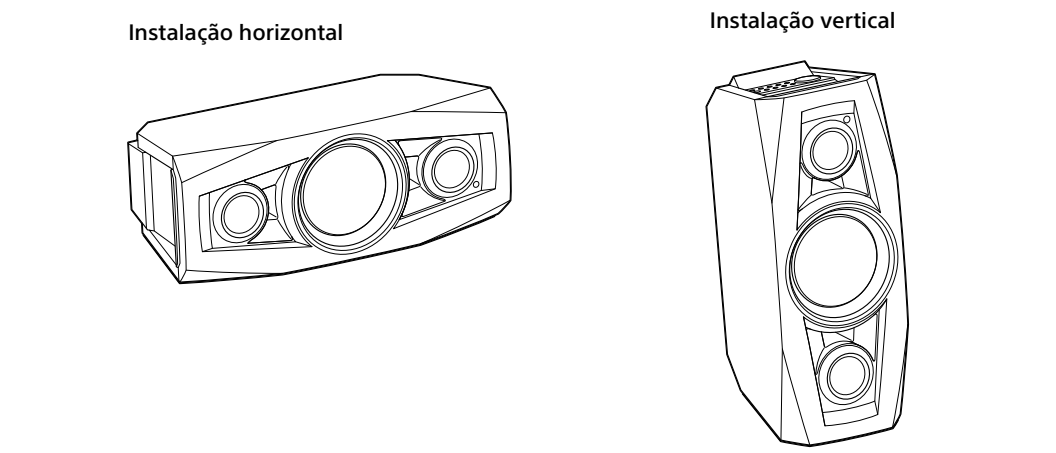
Conecte o equipamento externo opcional usando um cabo de conexão de áudio (não fornecido).

D Porta USB

Conecte um iPod/iPhone ou dispositivo USB usando um cabo USB (não fornecido).

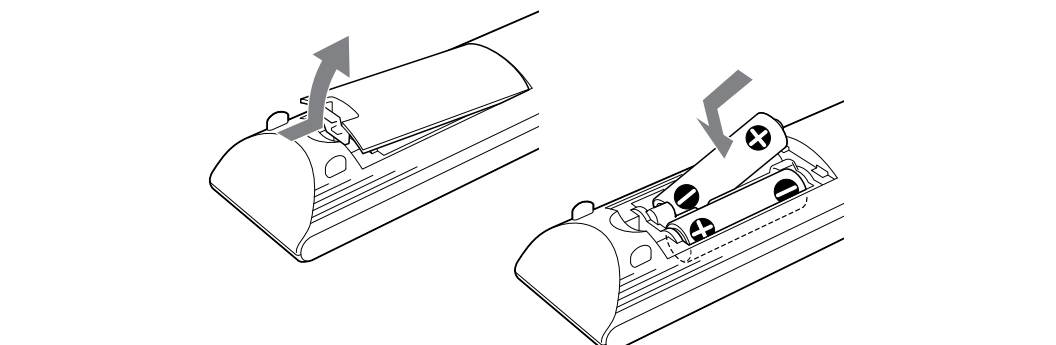
Instalação do aparelho

O aparelho pode ser instalado vertical ou horizontalmente. Selecione o estilo de instalação com base nas suas preferências.



Uso do controle remoto

Inserir duas pilhas / baterias R6 (tamanho AA) (fornecidas), fazendo a correspondência das polaridades mostradas abaixo.



Observações sobre o uso do controle remoto

- As pilhas duram aproximadamente 6 meses com o uso normal.
- Não use pilhas usadas com pilhas novas, nem tipos diferentes de pilhas.
- Se não for usar o controle remoto por um longo período, retire as pilhas para evitar danos devido a vazamento ou corrosão.

Ajuste do relógio

- 1 Pressione I/⏻ **9** para ligar o aparelho.
- 2 Pressione TIMER MENU **23** para selecionar o modo de ajuste do relógio. Se "PLAY SET" piscar, pressione **♦/♦** **28** repetidamente para selecionar "CLOCK", depois pressione **⊙** (enter) **20**.
- 3 Pressione **♦/♦** **28** repetidamente para definir a hora, depois pressione **⊙** **20**.
- 4 Use o mesmo procedimento para ajustar os minutos.

Nota
Os ajustes do relógio são restabelecidos quando o cabo de alimentação é desconectado da tomada ou se houver um corte de energia.

Para exibir o relógio quando o sistema estiver desligado
Pressione DISPLAY **15**. O relógio é exibido por cerca de 8 segundos.

Operações

Usando a função BLUETOOTH

Você pode ouvir música de seu "WALKMAN" ou dispositivo BLUETOOTH por conexão sem fio. Antes de usar a função BLUETOOTH, faça o emparelhamento para registrar seu dispositivo BLUETOOTH.

O sistema suporta o registro e a conexão do dispositivo BLUETOOTH e NFC, o que habilita a comunicação de dados apenas ao tocar um local especificado. Para obter detalhes sobre o NFC, veja "Conexão através de um toque (NFC)".

O que é emparelhamento?

Os dispositivos BLUETOOTH A serem conectados devem ser antes registrados uns com os outros. O emparelhamento é uma operação de registro dos dois dispositivos. Quando a operação de emparelhamento for realizada, ela não precisa ser realizada novamente. Nos casos a seguir, porém, uma operação de emparelhamento deve ser realizada novamente.

- As informações de emparelhamento foram apagadas quando o dispositivo BLUETOOTH foi emparelhado novamente.
- Sua tentativa de emparelhar o sistema com mais de 10 dispositivos BLUETOOTH. O sistema pode emparelhar até 9 dispositivos BLUETOOTH após emparelhar com 9 dispositivos, as informações de emparelhamento do dispositivo que foi conectado com o sistema primeiramente são sobrescritas com aquelas do novo dispositivo.
- As informações de registro de emparelhamento deste sistema são apagadas do dispositivo conectado.

- Se você inicializar o sistema ou apagar o histórico de emparelhamento com o sistema, todas as informações de emparelhamento serão apagadas.
- 5 Selecione "SONY:GTK-N1BT" no visor do dispositivo BLUETOOTH. Se indicado para digitar uma senha no dispositivo BLUETOOTH, digite "0000".
 - 6 Opere o dispositivo BLUETOOTH e realize a conexão BLUETOOTH. Quando o emparelhamento estiver concluído e a conexão com o dispositivo BLUETOOTH for estabelecida corretamente, o visor **13** altera para "BT AUDIO" de "PAIRING" e o indicador BLUETOOTH **4** pisca lentamente em azul.

Sobre o indicador BLUETOOTH

O indicador BLUETOOTH no centro do botão BLUETOOTH **4** permite a verificação do status do BLUETOOTH.

Status do sistema Status do indicador

O sistema está em Espera Pisca lentamente em azul.

Durante o emparelhamento Pisca rapidamente em azul.

O sistema está tentando conectar à um dispositivo BLUETOOTH. Pisca em azul.

O sistema estabeleceu conexão à um dispositivo BLUETOOTH. Acaso em azul.

Habilitação da recepção de codec AAC

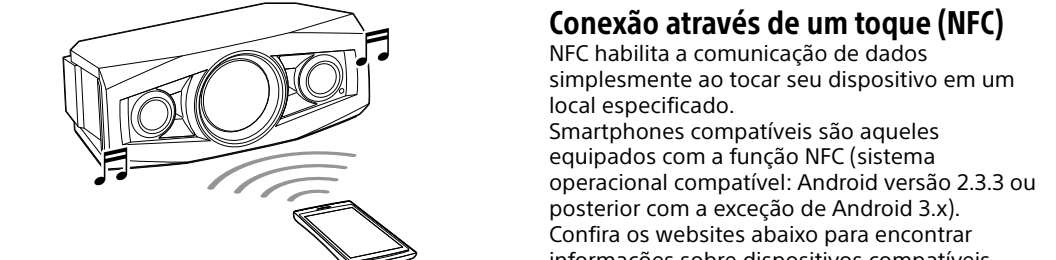
Você pode receber dados no formato codec AAC de um dispositivo BLUETOOTH. Para habilitar a recepção, configure usando o menu de opção.

- 1 Pressione BLUETOOTH FUNCTION **7** no controle remoto ou pressione BLUETOOTH **4** na unidade até que "BT AUDIO" apareça no visor **13**.
- 2 Pressione OPTIONS **22** para exibir o menu de configuração.
- 3 Pressione **♦/♦** **26** repetidamente para selecionar "BT AAC", depois pressione **⊙** **20**.
- 4 Pressione **♦/♦** **26** repetidamente para selecionar "ON" ou "OFF", depois pressione **⊙** **20**.
ON: para habilitar o recebimento do formato de codec AAC
OFF: para receber no formato de codec SBC ou aptX

Notas
• Se iniciar a configuração usando a conexão BLUETOOTH, a conexão não é estabelecida.
• Quando usar um produto Apple, atualize-o para a versão de software mais atual. Para obter detalhes, consulte o manual de operações fornecido com seu produto Apple.

- Se o som for interrompido durante a recepção no formato de codec AAC, ajuste o menu BT AAC em "OFF".

Emparelhando este sistema com um dispositivo BLUETOOTH



Dispositivo BLUETOOTH, como um "WALKMAN" (não fornecido)

- 1 Coloque o dispositivo BLUETOOTH a ser conectado a uma distância de até 1 metro do sistema.
- 2 Pressione BLUETOOTH FUNCTION **7** no controle remoto ou pressione BLUETOOTH **4** na unidade até que "BT AUDIO" apareça no visor **13**.

- O indicador BLUETOOTH **4** pisca lentamente em azul.
- Se o sistema foi automaticamente conectado com o dispositivo BLUETOOTH no passado, pressione BLUETOOTH **4** na unidade para cancelar a conexão para que "BT AUDIO" apareça no visor **13**.

- 1 Instale o aplicativo.
Se você acessar usando o Código 2D
Use o aplicativo 2D Code Reader.



Se o aplicativo não for encontrado no website acima, procure "Conexão Fácil NFC" no Google Play e o instale.

- 2 Ajuste o seu smartphone para habilitar a função NFC.
Para detalhes, consulte o guia do usuário fornecido com seu smartphone.

Sobre o aplicativo "Conexão Fácil NFC"

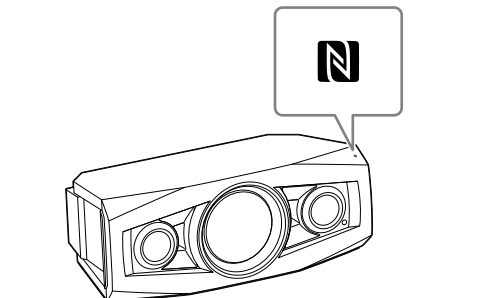
Este é um aplicativo gratuito utilizado especialmente para Android. Procure na internet as informações detalhadas sobre "Conexão Fácil NFC" e baixe o aplicativo.

- Em alguns países e regiões, pode não ser possível baixar um aplicativo compatível com NFC.

Fazendo uma conexão com seu smartphone através de um toque

Basta tocar seu smartphone no sistema. O sistema é ligado automaticamente e estabelecido o emparelhamento e a conexão BLUETOOTH.

- 1 Inicie o aplicativo "Conexão Fácil NFC" em seu smartphone. Verifique se aparece o aplicativo no visor.
- 2 Toque seu smartphone na unidade. Toque o smartphone na N-Mark **1** na unidade e mantenha contato até que o smartphone vibre.



Complete a conexão com seu smartphone, seguindo as instruções na tela. Para mais informações, consulte o manual de instruções do seu smartphone.

- Para desconectar a conexão estabelecida, toque seu smartphone na N-Mark **1** da unidade.

- Quando tocar um smartphone compatível com NFC na unidade enquanto outro dispositivo BLUETOOTH está conectado ao sistema, o dispositivo BLUETOOTH é desconectado e o sistema é conectado ao smartphone.
- Se tocar o smartphone conectado a este sistema em outro fone de ouvido BLUETOOTH compatível com NFC ou alto-falante, o smartphone é desconectado do sistema e conectado com o dispositivo BLUETOOTH tocado.

Ouvindo música através da conexão BLUETOOTH

Você pode operar um dispositivo BLUETOOTH conectando o sistema e o dispositivo BLUETOOTH usando AVRCP.

Verifique o seguinte antes de reproduzir música:
• A função BLUETOOTH do dispositivo BLUETOOTH está habilitada.

- O emparelhamento foi concluído.

- 1 Pressione BLUETOOTH FUNCTION **7** no controle remoto ou pressione BLUETOOTH **4** na unidade até que "BT AUDIO" apareça no visor **13**.

- 2 Estabeleça a conexão BLUETOOTH com o dispositivo BLUETOOTH. Quando a conexão é estabelecida, "LINKED" aparece no visor **13**, em seguida aparece o nome do dispositivo BLUETOOTH com o dispositivo BLUETOOTH.

Se o dispositivo BLUETOOTH foi conectado com este sistema no passado, ele pode ser conectado automaticamente sem necessidade de operação do usuário. Smartphones compatíveis são aqueles equipados com a função NFC (sistema operacional compatível: Android versão 2.3.3 ou posterior com a exceção de Android 3.x).

- 3 Pressione **▶/▶** **10** no controle remoto ou pressione **▶/▶** **10** na unidade para iniciar a reprodução. Dependendo do dispositivo BLUETOOTH, você pode ter de pressionar **▶/▶** **10** ou **▶/▶** **10** duas vezes.

Dependendo do dispositivo BLUETOOTH, você pode ter de iniciar antes o software AV do dispositivo BLUETOOTH.

Preparação de seu smartphone (Android)
Um aplicativo compatível com NFC deve ser instalado em seu smartphone. Se não estiver instalado, você pode baixar "Conexão Fácil NFC" do Google Play.

• Em alguns países e regiões, é possível não poder baixar um aplicativo compatível com NFC.

- 4 Pressione VOLUME +/- **21** no controle remoto ou pressione o volume **14** na unidade para ajustar o volume.

Outras operações

Para	Fazer o seguinte:
Parar a reprodução	Pressione ■ 11 no controle remoto ou ■ 11 10 na unidade.*
Parar a reprodução	Pressione ■ 11 .
Selecionar uma pasta	Pressione ◀ +/- 26 (◀ +/- 26 na unidade).
Selecionar um arquivo	Pressione ◀◀ / ▶▶ 12 .
Encontrar um ponto em um arquivo	Mantenha pressionado ◀◀/▶▶ / ▶▶/▶▶ 12 na unidade) durante a reprodução e solte o botão no ponto desejado.

* Dependendo do dispositivo BLUETOOTH, você pode ter que pressionar **▶/▶** **10** duas vezes na unidade.

Nota

Essas operações podem não estar disponíveis para alguns dispositivos BLUETOOTH. Além disso, as operações atuais podem diferir dependendo do dispositivo BLUETOOTH conectado.

Para verificar o endereço de um dispositivo BLUETOOTH conectado

Pressione DISPLAY **15** enquanto o nome do dispositivo BLUETOOTH no dispositivo BLUETOOTH conectado é mostrado no visor **13**. O endereço do dispositivo BLUETOOTH aparece em duas partes no visor do sistema, durante 8 segundos.

Para cancelar a conexão com um dispositivo BLUETOOTH

Pressione BLUETOOTH **4** na unidade. "UNLINKED" aparece no visor **13**. Dependendo do dispositivo BLUETOOTH, a conexão pode ser cancelada automaticamente quando parar a reprodução.

- 1 Pressione USB FUNCTION **7** no controle remoto ou pressione FUNCTION **7** repetidamente na unidade até que "USB" apareça no visor **13**.

- 2 Conecte o dispositivo USB à porta USB **D** na unidade. Se o sistema não reconhecer o dispositivo USB, desconecte o dispositivo USB e reconecte-o.

- 3 Pressione **▶/▶** **10** no controle remoto ou pressione **▶/▶** **10** na unidade para iniciar a reprodução.

Outras operações

Para	Pressione
Parar a reprodução	Pressione ■ 11 10 no controle remoto ou ■ 11 10 na unidade para iniciar a reprodução.
Parar a reprodução	■ (parar) 11 . Para reproduzir, pressione ▶/▶ 10 no controle remoto ou ▶/▶ 10 na unidade.*
Selecionar uma pasta	◀ +/- 26 / ▶ +/- 26 [na unidade] repetidamente.
Selecionar um arquivo	◀◀ (voltar) / ▶▶ (avancar) 12 .
Encontrar um ponto em um arquivo	Mantenha pressionado ◀◀ (voltar) / ▶▶ (avancar) 12 (◀◀ / ▶▶ [na unidade] durante a reprodução e solte o botão no ponto desejado).
Selecionar reprodução repetida	REPEAT 19 repetidamente até ⊙ (repetir todas as faixas) ou ⊙ C1 (repetir uma faixa) aparecer.

* Quando reproduzir um arquivo VBR MP3/WMA, o sistema poderá reiniciar a reprodução de um ponto diferente. *A continuação da reprodução volta para a pasta do topo.

Para mudar o modo de reprodução

Pressione PLAY MODE **18** repetidamente. Você pode selecionar o modo de reprodução normal (reprodução em sequência de todos os arquivos no dispositivo USB), modo de reprodução de pasta ("FLDR" para todos os arquivos na pasta especificada no dispositivo USB), ou modo de reprodução aleatória ("SHUF").

- **Observações sobre o modo de reprodução**
• Quando selecionar o modo de reprodução aleatória "SHUF", o aparelho mistura e reproduz todos os arquivos de áudio no dispositivo USB conectado em ordem aleatória. O modo de reprodução aleatória pode reproduzir o mesmo arquivo repetidamente.

- Quando o modo de reprodução estiver ajustado para o modo de reprodução de pasta, "C1" não fica disponível.
- Quando o modo de reprodução estiver ajustado para o modo de reprodução aleatória, a função de repetição não fica disponível.
- Quando a reprodução repetida for ajustada, o modo de reprodução aleatória não fica disponível. Quando a reprodução repetida for ajustada para "C1", o modo de reprodução de pasta não fica disponível.

• Quando desligar o aparelho, o modo de reprodução aleatória selecionado ("SHUF") será desativado e o modo de reprodução voltará a ser o modo de reprodução normal.

Observação sobre a reprodução repetida
Se selecionar **⊙** quando o sistema está no modo de reprodução normal, o sistema executa a reprodução repetida de todos os arquivos de áudio no dispositivo USB até para a reprodução. Se selecionar **⊙** quando o sistema está no modo de reprodução de pasta, o sistema executa a reprodução repetida de todos os arquivos de áudio na pasta selecionada até parar a reprodução.

Notas
→O aplicativo "App Remote" via a função BLUETOOTH está disponível somente para telefones Android com Android 2.2, 2.3, 4.0 ou 4.1 instalado.
→A leitura automática da função SMS está disponível somente para telefones Android com TTS Engine instalado.

Controle de música bidirecional com telefone Android

Antes de conectar o dispositivo móvel, abaixo o volume da unidade:

- 1 Conecte esta unidade e o dispositivo móvel via função BLUETOOTH.
- 2 Inicialize o aplicativo "App Remote". Se a função da unidade não aparecer no aplicativo, pressione e segure BLUETOOTH **4** na unidade por mais de 2 segundos. Algumas operações de reprodução da unidade podem ser controladas pelo dispositivo móvel. Para detalhes sobre as operações no dispositivo móvel, veja a ajuda do aplicativo.

Reproduzindo um arquivo do dispositivo USB

O formato de áudio que pode ser reproduzido neste aparelho é MP3/WMA*/AAC*/WAV. * Os arquivos com proteção de direitos autorais DRM (Digital Rights Management, ou seja Gerenciamento de Direitos Autorais) de uma loja de música online não podem ser reproduzidos neste sistema. Se tentar reproduzir um desses arquivos, o sistema reproduz o próximo arquivo de áudio protegido. Verifique os websites abaixo para encontrar informações sobre dispositivos USB compatíveis. <http://www.sony-latin.com/index.crp>

- 1 Pressione USB FUNCTION **7** no controle remoto ou pressione FUNCTION **7** repetidamente na unidade até que "USB" apareça no visor **13**.

- 2 Conecte o dispositivo USB à porta USB **D** na unidade. Se o sistema não reconhecer o dispositivo USB, desconecte o dispositivo USB e reconecte-o.

Pressione USB FUNCTION **7** no controle remoto ou pressione FUNCTION **7** repetidamente na unidade até que "USB" apareça no visor **13**. O carregamento começa quando o dispositivo USB está conectado à porta USB **D**. O status da carga aparece no visor do dispositivo USB. Para obter detalhes, consulte o guia do usuário de seu dispositivo USB.

Reproduzindo o iPod/iPhone

